

Le voici à la fois dans toute sa concision et dans tous ses détails :

### RECETTES.

Balance en main à la dernière Assemblée Générale . . . . .	\$112.80
Reçu de M. Garnot :—Montant de six listes collectées par lui . . . . .	57.95
De M. Jos. Tison, une liste . . . . .	8.25
De M. A. Dumouchel, une liste . . . . .	8.25
 Du Révd. M. Daniel, trois listes remplies par M. C. S. Cherrier, Mme. St. Julien et M. F. Gareau . . . . .	25.00
 Total . . . . .	<u>\$212.25</u>

N. B.— Depuis, trois autres listes, remplies par M. Lefebvre, Avocat, M. Lespérance, Marchand, et M. Chartrand, Entrepreneur, ont été présentées par le Révd. M. Daniel.

### DEPENSES.

Pour un volume sur la Colonisation . . . . .	1.50
Pour échange de l'argent afin de déposer à la Banque d'Epargnes . . . . .	7.63
Une pièce de mauvais aloi . . . . .	0.25
Port de lettres . . . . .	1.00
 Total . . . . .	<u>\$ 10.38</u>
Balance en main . . . . .	\$201.87
	<u>\$212.25</u>

Déposé à la Banque d'Epargnes. . \$203.43